

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld monatlich 76 000 Mark, in den Ausgabestellen monatlich 74 000 Mark, bei Postbezug monatlich 81 670 Mark. Unter Streifenband in Polen monatlich 130 000 Mark, in Deutschland u. Danzig 15 000 000 dt. M. — Einzelnumm. 5000 Mark, Sonntagsnumm. 6000 Mark. Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung od. Aussperrung hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitg. od. Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Für die 30 mm breite Kolonelleiste 2000 Mark, für die 90 mm breite Reklamezeile 10 000 Mark. Deutschland und Freistaat Danzig 10 000 000 bzw. 5 000 000 dt. M. — Bei Nachdruck und schwierigerem Satz 50 % Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offerten- und Anstufungsgebühr 5000 Mark. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postkonten: Stettin 1847, Posen 202 157.

Nr. 231.

Bromberg, Mittwoch den 10. Oktober 1923.

47. Jahrg.

## Innere Politik.

### Eine Rede des Innenministers Kiernik.

Gesetzgebung — Behördenorganisation — Sparsamkeit — „Ruhe ist die erste Bürgerpflicht“.

Der Innenminister Kiernik hat am gestrigen Montag die Vertreter der Hauptstadt- und Provinzpressen zu einer Pressekonferenz geladen, um sie über die innere Lage zu informieren. Er führte u. a. aus:

Drei Dinge bedarf es, wenn der Verwaltungsapparat gut sein soll: guter Gesetze, auf Grund deren die Verwaltung durchgeführt werden soll, einer guten Organisation der Behörden und Ämter und endlich, was das Wichtigste ist, der Beamtenschaft. Es muß festgesetzt werden, daß die Verwaltung in dem bisherigen Stadium der Gesetzgebung keine genügenden Unterlagen für die vorwurfsfreie Durchführung ihrer Aufgaben hat. Zur Beseitigung dieses Zustandes ist eine Reihe von Gesetzen in Vorbereitung, die bereits in der vorigen Regierung dem Sejm unterbreitet wurden, von der gegenwärtigen Regierung bearbeitet wurden und dem Sejm zur Verabschiedung unterbreitet werden sollen.

Es handelt sich vor allem um jene Gesetze, die in der Verfassung vorgesehen sind und die zur Durchführung der Verfassung für die Bürger und überhaupt für die Verwaltung des Staates durchzuführen sind. Das Verfassungsgesetz ist bereits Gegenstand der Beratungen im Sejm. Fertig ist auch das Gesetz über den Ausnahmezustand. Das Vereinsgesetz wird gegenwärtig im Ministerium durchberaten, und das Gesetz über die Personalausweise, das von der vorigen Regierung eingebracht wurde, wurde umgearbeitet und wird in diesen Tagen dem Sejmarschall übergeben werden. Zu erwähnen ist ferner das Pressegesetz, das bereits vom Ministerrat angenommen wurde und in allernächster Zeit dem Sejm zugehen wird, das Gesetz über die Staatsprache, das schon fertig vorliegt, und endlich der Entwurf zur Reform der Staatspolizei, der eine hervorragende Bedeutung für die endgültige Organisation unserer Sicherheitsorgane haben wird.

Die Gesetze allein genügen jedoch nicht für die vollkommene Funktionierung des Verwaltungsapparates. Notwendig ist auch eine gehörige Organisation der Behörden, und nach dieser Richtung hin hat die gegenwärtige Regierung die sich auf die Beschlüsse der Kommission für die Verwaltungsreform stützt, beschlossenen, die Ämter und Behörden der zweiten und der ersten Instanz zu verschmelzen. Diesen Grundgedanken zur Verschmelzung steht die Verfassung vor. Die Verwirklichung der erwähnten Beschlüsse wird jetzt im beschleunigten Tempo erfolgen. Die Durchführung dieses Grundgedankes ermächtigt auch eine größere Sparsamkeit. Es werden viele Abteilungen aufgehoben, die in den Wojewodschaften gegenwärtig bestehen, und dadurch werden Personal- und Sachausgaben erheblich, und dadurch werden vielfach Stimmen erübrigt. In der letzten Zeit wurden vielfach Stimmen laut, daß die Übertragung einiger Verwaltungszweige in den Amtsbezirk der Wojewoden und Starosten (und dies bezieht sich hauptsächlich auf das Schulwesen) nicht gut zu heißen sei. Diese Befürchtungen sind unbegründet. Es handelt sich hier um die Herstellung eines Kontakts zwischen den politischen Behörden und der Schulverwaltung, und die Unabhängigkeit des Schulwesens, die durch Gesetze gesichert ist, wird dadurch nicht beeinträchtigt.

Was die Sparsamkeitsmaßnahmen anbelangt, so muß ich hervorheben, daß das Innenministerium dasjenige Ressort ist, das in dieser Beziehung am wenigsten Grund zur Kritik gibt. Wenn es sich um Sparsamkeit in den Personalausgaben handelt, so sind sie eine Folge der striktesten Durchführung des Grundgedankes der Verschmelzung der Behörden. In jedem Falle halte ich es in der Situation, in der sich der Staat befindet, für meine Pflicht, die zulässige Sparsamkeit anzuwenden. Im besonderen wurden die Verwaltungsbehörden der 1. Instanz aufgehoben, was eine Verminderung der Ausgaben um 250 Millionen Mark zur Folge hatte, und die Streichung von 250 Beamtenstellen, sowie die Entlassung von 100 Unterbeamten. Ferner wurde angeordnet, daß vorläufig bis zur endgültigen Festlegung der unentbehrlichen Stellen keine neuen Beamten angestellt werden sollen. Im Zusammenhang mit dieser Aktion soll die Selbstverwaltung der Gemeinden und Kommunen bedeutend erweitert werden. Mithin des Kommunal- oder Gemeindeverbandes soll jeder Bürger des Staates, der im Gebiet des entsprechenden Verbandes wohnhaft ist, werden. (Das ist er doch schon heute, wenn auch mit verschiedenen Rechten.) Die Selbstverwaltung soll im Gebiet ihrer Tätigkeit vollständig freie Hand erhalten; allerdings werden die Staatsbehörden die Funktionierung der Selbstverwaltung kontrollieren.

Eine der wichtigsten Aufgaben des Innenministeriums ist die Reorganisation des Sicherheitswesens. Nach dieser Richtung hin bedarf das Gesetz einer gewissen Verbesserung. Wie bereits erwähnt, ist ein Gesetzentwurf über die Staatspolizei in Vorbereitung, dahingehend, daß die Polizeibehörden mit den Verwaltungsbehörden verschmelzen werden sollen. Beide Behörden werden dem Amtsbezirk der Starosten und der Wojewodschaften untergeordnet. Der Stand der Sicherheit unseres Staates bessert sich, ich kann mich jedoch nicht der Täuschung hingeben, daß wir bei dem heutigen Stande in der Lage sind, für die Sicherheit in den östlichen Wojewodschaften völlig einzutreten. Es gibt gewisse Gebiete im Staatsleben, wo eine Sparsamkeit nicht am Platze ist, und zwar mit Rücksicht auf das Staatsinteresse. Ich muß feststellen, daß in den nachfolgenden die Staatspolizei zahlenmäßig zu wünschen übrig läßt, und aus diesem Grunde war ich geneigt, mit der Forderung hervorzutreten, den Etat der Polizei zu vergrößern.

Das Pressegesetz, das demnächst vom Sejm verabschiedet werden soll, bedeutet keine Anebenlung der Presse. Es muß jedoch hervorgehoben werden, daß, wie alle Faktoren im Staate, um so mehr einer der wichtigsten Faktoren wie die Presse in erster Linie dem Staate dienen muß. Das

Pressegesetz, das im Sinne der Konstitution die Freiheit der Presse garantiert, bezweckt gleichzeitig ebenfalls im Sinne der Konstitution, den Schutz des Staates vor dem Mißbrauch dieser Freiheit, und so umfaßt das Pressegesetz im Zusammenhange mit dem Gesetz über den Schutz der Republik eine Reihe entsprechender Normen. Die wichtigste Garantie der Freiheit der Presse besteht darin, daß die endgültige Entscheidung den Gerichten obliegt, die Verfügungen der Verwaltungsbehörden und der Staatsanwaltschaften sind nur vorläufige Anordnungen. Das Gesetz sieht die Verpflichtung vor, periodisch gedruckte Exemplare den Verwaltungsbehörden zu liefern. Eine besondere Bedeutung hat dieses Gesetz aus dem Grunde, weil an Stelle der „verschiedenen Bestimmungen, die in den verschiedenen Teilgebieten des Staates gegenwärtig gelten, einheitliche Rechtsnormen geschaffen werden. In der letzten Zeit wurde viel von Presserepressionen gesprochen. Die Versionen über die gegenwärtigen Repressionen sind jedoch tatsächlich übertrieben.

Was unsere innere Lage anbelangt, so kann ich mit Befriedigung feststellen, daß trotz der schwierigen wirtschaftlichen Verhältnisse, in denen sich der Staat jetzt befindet, im allgemeinen Ruhe und Ordnung herrscht. Außer einigen bedauernden Ereignissen während des Streiks im Juli und Juni konnten die Konflikte zwischen den Arbeitgebern und den Arbeitern beigelegt werden. Dies ist dem Umstande zuzuschreiben, daß die Arbeitermassen von der Notwendigkeit einer ununterbrochenen und ergebnisreichen Arbeit als Grundlage für die Behebung der schwierigen wirtschaftlichen Lage überzeugt sind. Die Teuerung, die im Zusammenhange mit dem Stande der Valuta steht, ist sicher nicht ein Faktor, der die Aktion des Innenministeriums erleichtert. Die im Zusammenhange damit hervortretende Nervosität schafft eine Atmosphäre der Unzufriedenheit. Der wirkliche Kampf gegen die Teuerung hängt mit der Gesundung der Finanzen zusammen. In jedem Falle aber muß die Regierung mit aller Energie die Spekulation bekämpfen, die nicht einmal in der tatsächlichen Steigerung der Teuerung begründet ist.

Ich kann, so schloß der Minister, nicht an einem Faktor vorbeigehen, der die Sicherheit unseres Staates in der Tat ungünstig beeinflusst. Dieser Faktor ist die entschiedene Aktion der Kommunisten, welche die Regierung auf Grund der bestehenden Bestimmungen zu bekämpfen verpflichtet ist. Der Kampf wird zielbewußt durchgeführt, und er hat, dies muß anerkannt werden, schon jetzt große Erfolge erzielt. Das Bewußtsein, daß die kommunistische Idee in den breiten Schichten unserer Gemeinschaft keinen Anklang gefunden hat, veranlaßt die Kommunisten, die Taktik zu ändern. Statt der offenen Lösung eines Umsturzes werden jetzt andere Methoden angewandt, Phrasen von der Einheitsfront der Arbeiter und die Ausnutzung der schweren Arbeitsbedingungen, die dazu dienen sollen, ihre eigentlichen umstürzlerischen Zwecke zu erreichen. Ich nehme an, daß es in dieser Beziehung keine Meinungsverschiedenheiten in unserer Gemeinschaft gibt, und daß der Sinn für die Erhaltung der Ruhe und inneren Ordnung alle jene Bestrebungen überhöht, die auf einen Umsturz hincielen. Die Regierung ist davon überzeugt, daß die Gemeinschaft die Erhaltung der Ruhe und Ordnung fordert, und sie in ihrer darauf abzielenden Tätigkeit unterstützen wird. Auf Wunder darf man heute nicht warten. Eine Besserung kann nur von einer dauernden, auf einem realen Programm gestützten Arbeit der Regierung erwartet werden, gemeinsam mit der demokratischen parlamentarischen Vertretung der Gemeinschaft. Von diesem Standpunkte aus ist auch die Beurteilung der öffentlichen Meinung durch Gerichte über diese oder jene politischen Anschläge zu betrachten.

## Ministerrufe.

Die „Gazeta Poznańska“ erhält von ihrem Warschauer Korrespondenten Nachrichten, wonach es innerhalb des Kabinetts aus verschiedenen Gründen trüben soll. In dem Aufruf, den der Innenminister Kiernik dieser Tage an die Beamten gerichtet hat, und der in einer Ministerrats-Sitzung festgestellt worden war, erblickt man die Bestätigung dafür, daß der Ministerrat sich mit der Zukunft, die kürzlich Ministerpräsident Witos einer Beamtenabordnung erteilt hatte, nicht solidarisch erklärt. Der Ministerpräsident soll davon sehr unangenehm berührt gewesen sein. Bei der Beratung des Ministerrats mit den Parteiführern am Sonnabend soll nach dem genannten Posener Blatt die Bestimmung des Ministerpräsidenten in der Weise ihren Ausdruck gefunden haben, daß der Schluß der Beratung sich in seiner Abwesenheit abspielte. Herr Witos verbrachte den Abend mit seiner Tochter in der Oper. Die „Gazeta Pozn.“ verzeichnet ferner das Gerücht, daß in der letzten Ministerrats-Sitzung der Rücktritt Senda's, wie das Blatt sagt, „angeblich“, besprochen wurde. Der Rücktritt dieses Ministers sollte schon beschlossen sein. Roman Dmowski, dem der Ministerpräsident dieses Ressort wiederholt angeboten habe, hätte indessen entschieden abgelehnt.

## Korfanty Finanzminister?

Im Zusammenhang mit der katastrophalen Situation der Valuta, die als Ergebnis der Mißerfolge der polnischen Diplomatie auf dem Gebiet der internationalen Politik angesehen wird, erhalten sich hartnäckig die Gerüchte über den Rücktritt des bisherigen Finanzministers Korfanty. Zwar hat in einer Parteikonferenz des parlamentarischen Klubs des nationalen Volksverbandes Korfanty noch ein Vertrauensvotum erhalten, was ihm, wie die „Republika“ annimmt, noch gestattet, seine Demission hinauszuschieben; diese sei aber schließlich doch notwendig geworden und seine Parteigänger beschäftigen sich schon mit der Person seines Nachfolgers. Im Anschluß daran meldet die „Republika“, daß sein Nachfolger der Abgeordnete Korfanty werden soll.

## Mark und Dollar am 9. Oktober

(Vorbörslicher Stand um 10 Uhr vormittags.)

### Danziger Börse

100 p. M. = 106 95 000 d. M.

1 Dollar = 1 100 000 000 d. M.

### Warschauer Börse

1 d. M. = 0,008 p. M.

1 Dollar 580 000 p. M.

## Maßnahmen der Regierung gegen den Beamtenstreik.

Der Warschauer Korrespondent der „Republika“ meldet seinem Blatte: Die Beamten, die als Delegierte beim Ministerpräsidenten Witos waren, um diesem die Forderungen der Organisationen der Staatsbeamten zu unterbreiten, sollen aus dem Staatsdienst entlassen werden.

## Streik der Eisenbahnmaschinenisten.

Lemberg, 8. Oktober. Am 6. d. M. brach im Bezirk der Eisenbahndirektion Lemberg ein Streik der Eisenbahnmaschinenisten aus, als Protest gegen die Nichtberücksichtigung der Forderungen der Beamten. Der Verband der Maschinenisten in Warschau forderte telegraphisch die Unterbrechung des Streiks. Dieser Forderung wurde denn auch stattgegeben. — An demselben Tage streikten auch die Eisenbahnmaschinenisten in Krakau. Der Streik wurde nach einigen Stunden auf Verlangen des Zentralverbandes der Eisenbahnmaschinenisten beendet.

## Die Informationen des Herrn Senda.

Das Sejmbüro in Graudenz teilt uns mit: Bezüglich der Anschuldigung seitens des Herrn Ministers Senda, daß der frühere Kreisvorsitzende des Deutschbundes Soldau, Drogeriebhaber Richardt-Soldau, Deserteur über die Grenze geholt hätte, haben wir folgendes festgestellt:

Der Volksanwalt Kausch aus Soldau (ein Pole) erzählt im Restaurant Banaschowski in Soldau Herrn Tischlermeister Bannasch in Gegenwart von Herrn Baumeister Lemke, daß er in Koslau (deutscher Grenzort) den Burschen eines Soldauer Offiziers gesehen habe. Auf Befragen, wie der Bursche nach Deutschland übergekommen wäre, erzählte derselbe, daß im Soldau ein deutscher Apotheker sei, der Deserteur Papiere besorge, damit sie über die Grenze kommen.

Es ist festgestellt worden, daß der in Frage kommende Offiziersbursche nie in Deutschland gewesen ist, sondern in der französischen Revue seinen Urlaub bei seinen Verwandten verbrachte. Somit ist erwiesen, daß es sich hier um eine Verleumdung von Seiten des Volksanwalts Kausch (Pole) handelt, die auch nicht durch die geringste Tatsache begründet war.

## Minister Rucharski über die Finanzlage.

In einer vor dem Sejmklub der Nationalen Volkspartei gehaltenen Rede äußerte Minister Rucharski: Die Beamtenreduktion allein sei nicht imstande, das Staatsbudget ins Gleichgewicht zu bringen, so daß auch das nächste noch im Reiches des Defizits stehen dürfte. Nur die Aufnahme einer Konsumtionsanleihe könne ein Budgetgleichgewicht herbeiführen. Diese Frage würde übrigens in spätestens vier Wochen entschieden sein, da dieser Zeitpunkt von beiden verhandelnden Parteien vereinbart worden sei. Zum Sturz der polnischen Mark übergehend, erinnerte der Minister daran, daß unter der Regierung Sikorski der Dollar 50 000 Mark erreicht habe, trotzdem dies eine Zeit unbeschränkter diplomatischer Erfolge gewesen sei und die Regierung auf der Börse interveniert hätte. Diese Intervention hätte im Januar d. J. 1 700 000, im Februar 980 000, im März 1 920 000, im April 1 295 000 und im Mai 4 335 000 Dollar gekostet. Die gegenwärtige Regierung habe bei ihrem Antritt nur etwa 900 000 Dollar vorgefunden und bisher keine einzige Mark, keinen einzigen Dollar zur Stützung des Markkurses abgegeben, sondern warte auf eine Stabilisierung des Dollarkurses. Infolge der steigenden Inflation wachsen alle Ausgaben, die im ersten Halbjahr dieses Jahres 4950 Milliarden, im Juli 2708, im August 3970 und im September d. J. 5290 Milliarden Mark betragen haben. Vor allem seien an die Beamten Referentien ausbezahlt worden, und zwar im ersten Halbjahr dieses Jahres 2115, im Juli 740, im August 1533, im September 2467 und am 1. Oktober d. J. 2490 Milliarden Mark. Schuld an der Markentwertung sei ferner die Spekulation, der die Regierung mit Repressionsmaßnahmen begegnen wolle. Demgegenüber seien die Stenerentkünfte äußerst geringfügig, was die Regierung veranlaßt habe, eine Umvalutierung der Steuern ins Auge zu fassen. Die entsprechenden Entwürfe seien bereits in Bearbeitung und würden zu gegebener Zeit dem Sejm vorgelegt werden. Des weiteren wies der Minister darauf hin, daß vom 28. d. M. ab der Eingang größerer Beträge in hochwertigen Valuten zu erwarten stünde, da bis zu dieser Zeit die einzelnen Wirtschaftsverträge zum Abschluß gelangen würden.

## Die Einschränkung der Staatsausgaben.

Die Warschauer Blätter erfahren, sollen im Sinne des Ministerratsbeschlusses vom 2. d. M. alle Investitionskredite, d. h. Kredite für staatliche Bauten, größere Remonte, Ankauf von Immobilien usw. geschildert werden. Diese Verordnung bezieht sich auch auf die im Budgetprovisorium für das 3. Quartal enthaltenen Positionen.

Diese Kredite werden künftig nur mit Einverständnis des Finanzministers eröffnet werden, und zwar nur dann, wenn die in Frage kommende Investition unumgänglich ist. Bei den einzelnen Ministerien werden spezielle Delegierte des Finanzministeriums die Notwendigkeit der Investitionen prüfen. Im Falle eventueller Meinungsverschiedenheit zwischen den Delegierten und den Ministerien wird der Finanzminister endgültig entscheiden. Obige Verordnungen stehen im Zusammenhang mit der gegenwärtig durchgeführten Sparpolitik der Regierung. Alle Beamten, die nach dem 5. d. M. überflüssige Investitionsarbeiten angeordnet haben, sollen zur materiellen und disziplinarischen Verantwortung gezogen werden.

Die größten Ersparnisse wird die Regierung zweifellos bei der Reduzierung des überflüssigen Beamtenetats erzielen, deren Zahl um 40 000 reduziert werden soll. Am 1. Oktober wurden bereits 8505 Beamtenetats gestrichen.

Durch die Einschränkung der Ausgaben und eine größere auswärtsgerichtete Politik, die das Defizit decken soll, hofft die Regierung, wie Finanzminister Rudarski in einer kürzlich gehaltenen Rede versicherte, im nächsten Jahre so weit zu kommen, daß der Bankrott durch eingestelltes werden kann.

## Vertrauensvotum für Stresemann.

Berlin, 9. Oktober. (Eigene Drahtmeldung.) Nach Schluß der großen politischen Aussprache über die Regierungserklärung sprach der Reichstag in später Nachtstunde in einfacher Abstimmung der Regierung das Vertrauensvotum aus. Gegen das Vertrauensvotum stimmten die Deutschnationalen, die Kommunisten und die Bayerische Volkspartei.

## Zur Einleitung von Verhandlungen.

Berlin, 9. Oktober. (Eigene Drahtmeldung.) Die Reichsregierung hat die Deutsche Botschaft in Paris und die Gesandtschaft in Brüssel angewiesen, bei den dortigen Regierungen vorstellig zu werden, um direkte Verhandlungen über die Frage der Wiederaufnahme der Arbeit im besetzten Gebiet zu erzielen. Gleichzeitig wurden die deutschen Vertretungen in Rom und London angewiesen, Besprechungen über dieselbe Frage einzuleiten. Die englische Regierung dürfte andere Maßnahmen treffen, wie Frankreich und Belgien. Schon jetzt machen sich wesentliche Erleichterungen im Gesamtbetrieb des besetzten Gebietes bemerkbar.

## Rohrs politisches Glaubensbekenntnis.

Am Sonnabend vormittag fand in den Räumen des Regierungsgebäudes für Bayern, in dem der Generalstaatskommissar Dr. v. Rohr als Regierungspräsident für Oberbayern seinen Sitz hat, ein Empfang der Vertreter der auswärtigen Presse statt, bei dem der Generalstaatskommissar Gelegenheit nahm, seine politische Stellungnahme zu verkünden. Herr v. Rohr las die Grundzüge, nach denen er die Macht, die in seine Hände gelegt sei, zu handhaben gedenke, mit entschiedener, klarer und fester Stimme vor. Nachdem er diese Grundzüge vorgelesen hatte, schloß Herr v. Rohr die Vorlesung mit einigen frei gesprochenen Worten, in denen er in sehr entschiedener Weise betonte, daß er den Kampf, den er zu führen habe, nach alter deutscher Sitte in offener und ehrlicher Weise zu führen gedenke und entschlossen sei, mit allem Nachdruck ihn bis ans Ende durchzuführen. Die Ausführungen des Generalstaatskommissars hatten ungefähr folgenden Wortlaut:

Die Grundzüge, nach denen ich die Macht zu handhaben gedenke, die in meine Hand gelegt wurde, will ich in kurzem darlegen. Zugleich benütze ich die Gelegenheit, gewissen Gerüchten, zeitweise mit dem einflussreichsten Inhalt in die Welt gesetzt, entgegenzutreten. Ich beginne vor allem mit der Ehrensache. Die höchste Ehre und Achtung in der Allgemeinheit, die beim einzelnen in Betracht kommen, gilt auch für ein ganzes Volk. Die nationale Ehre ist die Seele eines Volkes. Das deutsche Volk war leider infolge des unglücklichen Kriegsausganges und des darauf folgenden Friedens nicht in der Lage, seine Ehre so zu verteidigen, wie es hätte sein sollen. Das muß anders werden. Wir müssen uns die Ehre im Völkerverkehr verschaffen. Wir müssen daher vor allem gegen die Lüge von der Kriegsschuld, von den Kriegsgesetzen mit aller Kraft uns wehren. Und dazu will ich das deutsche Volk, soweit es in meiner Kraft, meinem Arbeitsbereich und Wirkungsbereich liegt, aufrütteln. Eine weitere Voraussetzung für die Achtung eines Volkes in der Welt ist der Bestand einer Staatsautorität. Herr im Lande soll nur die Staatsgewalt sein. Der Staat soll aber auch ein gegenseitiger Treuhänder sein. Diese Staatsgewalt, die durch die Revolution ins Wanken geraten ist, wiederherzustellen, aus Parteimeinungen wieder Staatsbürger zu machen, das ist eine weitere wichtige Aufgabe, die ich mir gestellt habe. Bayern soll wieder ein starker Staat werden, denn starke Staaten sind die Voraussetzung eines starken Reiches. Alle Maßnahmen, die Bayern nützen, nützen naturgemäß auch dem deutschen Volk. Daraus ergibt sich, daß auch keine separatistischen Umtriebe geduldet werden dürfen. Das bayerische Volk hat keine Freude an der Weimarer Verfassung. Wir wünschen wieder eine Verfassung im Geiste Bismarcks. Zur Zeit Bismarcks waren wir ein Reich des Wohlergehens, heute sind wir eine Notgemeinschaft, der wir uns aber nicht entschließen dürfen. Bayern und die einzelnen Staaten des Deutschen Reiches sind in der Lage der flammenden Zwillinge. Eine Trennung wäre für alle unheilbar.

Auch die Frage der Monarchie tritt gegen die Frage des Schicksals des deutschen Volkes zurück, wie es auch Kronprinz Rupprecht in wahrhaft fürstlicher Weise ausgesprochen hat. Das bayerische Volk ist in seinem überwiegenden Teil monarchistisch gesinnt. Wenn man mir aber die Ausrichtung der Monarchie zumutet, kann ich darauf verweisen, daß ich bereits wiederholt einen derartigen Schritt vermeiden habe. Ich muß mich nur immer wundern, daß es noch so viel Dumme gibt, die diese Dummheit glauben. Ich bin zwar ein guter Monarchist, aber beabsichtige nicht, Abenteuerpolitik zu machen. Mit dem deutschen Volk darf man keine Experimente machen. Der Marxismus hat genug Schaden angerichtet. Übrigens habe ich auch nicht den Ehrgeiz, in der Geschichte eine Rolle als berühmter Hahnenkämpfer zu spielen, und eine Abenteuerpolitik wäre heute Raub an deutschen Volksgut. Zur Wiederaufrichtung der Staatsautorität gehört eine entschiedene Ablehnung des Marxismus. Hier handelt es sich um den Kampf zweier Weltanschauungen und dabei gibt es kein Pattieren.

## Curzon gegen Poincaré.

### Die Unrechtmäßigkeit der Ruhrbesetzung.

Auf der britischen Reichskonferenz hielt der englische Außenminister Lord Curzon eine große Rede, in der er aufs entschiedenste gegen die Deutschland gegenüber verfolgte Politik protestierte. Einige Sätze dieser Ausführun-

gen, die zwischen den Zeilen auch eine Kritik an Baldwin's Richtlinien enthalten, geben wir nachstehend wieder:

„Wir mißgönnen unseren Verbündeten nicht ihren Sieg, wenn das ein Sieg ist! Im Gegenteil begrüßen wir ihn, wie wir ja auch lange schon selber zur Aufgabe des passiven Widerstandes angeraten haben. Aber sind wir damit der Lösung irgendwie näher gekommen? Welche neue Form der Zivilverwaltung oder der Organisation wird jetzt das Ruhrgebiet erhalten? Die Stellung dieser Frage, wie ihre Beantwortung sind von Lebensinteresse. Allerdings ist ein „Erfolg“, den wir vorausgesehen haben, bereits eingetreten. Wir sehen den Beginn jener inneren Auflösung in Deutschland, die wir schon lange gefürchtet haben und von der wir uns hartnäckig eingeredet haben, daß sie nur ein Symptom sei. Es muß daran erinnert werden, daß diese innere Auflösung nicht nur ein bedenkliches politisches Symptom ist, sondern auch beträchtliche wirtschaftliche Bedeutung hat, da sie das endgültige Verschwinden des eigentlichen Schuldnern bedeutet.“

Es ist uns wiederholt von der französischen Regierung versichert worden, daß, sobald der passive Widerstand endgültig aufgehört habe, der Augenblick gekommen sei, um die Diskussion zwischen den Verbündeten wieder voll aufzunehmen. Soweit ich es beurteilen kann, ist die deutsche Regierung aufrichtig in ihren Absichten und hat die von ihr verlangten Schritte tatsächlich unternommen. Wie die Haltung der ortsanfässigen Bevölkerung an der Ruhr sein wird, kann ich nicht sagen. Wenn aber die französische Auffassung richtig ist, daß die Bevölkerung nur auf Anordnung von Berlin hin ihren Widerstand betrieben hat, so dürften aus der künftigen Haltung der Bevölkerung keine Schwierigkeiten mehr entstehen. Die Möglichkeit, daß der passive Widerstand einmal eingestellt werden würde, muß vom Quai d'Orsay schon lange in Rechnung gestellt worden sein und die französischen Folgenmaßnahmen müssen daher entweder im Umriß oder gar im Detail bereits festgelegt sein. Wir sind durchaus und gern bereit, über sie mit Frankreich in freundschaftlichem Geiste zu diskutieren. Unsere Stellung im besetzten Kölner Gebiet verleiht uns das Anrecht, uns bei jedem neuen lokalen Arrangement befragen zu lassen, und diese Position werden wir uns nicht nehmen lassen. Unser Reparationsanspruch, den wir uns freiwillig im Interesse einer Lösung herabzumindern bereit erklärt haben, macht es unmöglich, daß irgendeine Lösung ohne unsere Mitarbeit erzielt werden kann. Unser Anteil an dem Wiederaufbau Europas, der uns mehr berührt und in gewisser Beziehung noch mehr als jeden unmittelbaren Nachbar Deutschlands, macht uns auf die baldige Lösung begierig. Wir haben bereits unseren guten Willen, zu ihr beizutragen, durch die Bereitschaft zu beispiellosen Zugeständnissen bewiesen.

Die Tatsache, daß unsere höchsten Rechtsgelahrten nach Lord Balfour Rückkehr aus Paris erklärt hätten, nach ihrem Dafürhalten lasse sich die Ruhrbesetzung durch die Bestimmungen des Versailles-Vertrages nicht rechtfertigen, bestätigte die Klugheit der englischen Haltung, die auch noch keiner unserer Verbündeten bisher in Frage gestellt hat. Auf der anderen Seite haben wir von diesem Gutachten nicht eher offiziellen Gebrauch gemacht, bis Poincaré selbst die Frage nach der Rechtmäßigkeit der Besetzung dadurch akut gemacht hat, daß er die Ungeheuerlichkeit des deutschen Widerstandes gegen die Okkupation zu beweisen versuchte. Ich sehe nicht hier, um Lob und Tadel unter den Parteien zu verteilen. Unser Sympathiegefühl gehört immer unseren alten und vertrauten Verbündeten. Wir tragen nicht das geringste Verlangen danach, uns auf die Seite Deutschlands zu stellen oder gar Frankreich an der Ausführung seiner Maßnahmen zu hindern. Auf der anderen Seite hätten aber auch wir unsere Pflicht zu tun und die Dinge nicht durch die Brille des Gefühls zu betrachten, sondern von praktischem Standpunkte aus. Wir verfolgen mit wachsender Besorgnis die Befolgung einer Politik, die uns als völlig unproduktiv, wirkungslos und zum Zusammenbruch und Ruin führend erscheint.“

## Ein ehrlicher Franzose.

### Eingeständnisse eines französischen Generals

In der in Brüssel erscheinenden Zeitschrift „Le Front unique“ vom 1. Juli 1923 veröffentlicht, wie wir dem „Rheinischen Beobachter“ entnehmen, der durch sein objektives Urteil bekannte französische General Percin die folgenden Betrachtungen:

„In einer bekannten französischen Zeitschrift, der „Revue d'Artillerie“ vom November 1921, Seite 464, erzählt ein Esadronchef der Artillerie, daß eine bewaffnete französische Truppe auf dem Marsche durch ein Dorf daselbst deutsche Feuerwehrlente findet, die sich zu einer Übung zusammengefasst haben. Einer dieser Feuerwehrlente unterläßt es, die französische Truppe zu grüßen. Ein französischer Hauptmann löst sich aus der Kolonne und schlägt mit einer Reitpeitsche den Helm des deutschen Feuerwehrmanns zu Boden. Bestenfalls hebt seinen Helm wieder auf und grüßt militärisch. In Frankreich sügt der Verfasser des Artikels bei, hätte die Handlungsweise des Hauptmanns einen Aufruhr erregt. Wenn die Handlungsweise des französischen Offiziers in Frankreich, durch einen deutschen Offizier ausgeführt, einen Aufruhr erregt hätte, so liegt es daran, daß diese Handlungsweise ungehörig und beleidigend war. Warum hat sich dann der französische Offizier derartiges in Deutschland erlaubt? Gibt es denn eine besondere französische Moral und eine deutsche Moral?“

Nicht zu verstehen ist die Denkmalsart gewisser Offiziere! Wir haben das Recht, in der Fremde Mißbrauch mit unserer Macht zu treiben; aber wenn die Deutschen derartiges bei uns begehen, dann ist dieser Mißbrauch unerträglich!

Wir haben das Recht, die Verträge zu verletzen! Wir haben es in denjenigen Fällen wohl getan, wenn unser Interesse es uns gebot. Aber wenn die Deutschen so etwas tun, dann bildet diese Verletzung einen Schlag in das Gesicht der internationalen Moral.

Wir haben das Recht, zu plündern, zu stehlen, in Brand zu stecken. Wir haben es getan in der Pfalz, in Spanien, in Marokko, in all unseren Kolonien. Von Deutschen begangene, sind dies Grausamkeiten.

Als ich im Jahre 1871, während des Straßenkampfes der Commune in Paris, als Hauptmann eine Batterie besetzte, sah ich vor mir eine Abteilung Aufständischer vorbeimarschieren, die man nach Versailles führte. Diese Abteilung marschierte in vollkommener Ordnung. Sie umfaßte Frauen und Männer. Die Mehrzahl war barhäuptig. Die Haltung aller stößte Respekt ein, um so mehr als man wußte — ich war Zeuge dieses verächtlichen Schauspiel —, daß diese Unzufriedenen in Versailles von nichtswürdigen Frauen der besseren Stände ermarket wurden, die sie beleidigten, ja sogar mit ihren Schürmen schlugen.

Einer der Männer hatte seine Mütze auf dem Kopfe gehalten. Da trat aus meiner Batterie ein Kanonier heraus und schlug die Mütze des Gefangenen mit seiner Fahrerpfeitsche zu Boden. Ich bestrafte diesen Kanonier mit acht Tagen Gefängnis, wegen Freibeit gegen einen entwaffneten Feind.

Der Kanonier von 1871 und der Hauptmann von 1922 haben beide eine Freibeit begangen. Indem der eine

die Mütze des Aufständischen, der andere den Helm des Feuerwehrmannes zu Boden schlug. Man schlägt einen entwaffneten Feind nicht.“

## Russisches.

### Der Luftverkehr in Rußland.

Über die Entwicklung des Luftverkehrs in Rußland läßt sich die „Rzeczpospolita“ melden: Der Luftverkehr in Sowjetrußland entwickelt sich mit einer ungeheuren Stärke. Es wird eine Reihe von Gesellschaften gebildet, die die Aufgaben haben, sowohl die zivile wie auch die militärische Flugzeugindustrie zu unterstützen. Jede Zeitung enthält eine Rubrik, welche die Spenden für das sowjetische Flugwesen aufweist. Die Spenden ergeben so große Geldsummen, daß fast jede Zeitung in Rußland ihr eigenes Flugzeug besitzt, das mit dem Moment des Kriegsausbruches zu Kriegszwecken benutzt werden kann. (Es gibt in Sowjetrußland nur sehr wenige Zeitungen. Wenn jede Zeitung nur ein Flugzeug besitzt, so bedeutet diese Gefahr also herzlich wenig! D. Red.)

Von den Linien, die jetzt Gegenstand der Untersuchungen sind, drängt sich an erster Stelle die Wolgalinie hervor, welche die Strecke Moskau—Tamanowo—Woznesienst—Nizny—Nowgorod—Bariann und Astrachan bedient, wobei Zunkerflugzeuge, die zu jeder Zeit in Wasserflugzeuge umgewandelt werden können, verwendet werden sollen. Außerdem planen Gesellschaften eine Reihe von Linien, die Tschkent—Bucharä, Odessa—Konstantinopel, Moskau—Teberran und Petersburg—Sébastopol. Deutsche Fabriken haben die Konzession zur Eröffnung von Fabriken in Petersburg und Moskau erhalten.

## Republik Polen.

### Vom Ministerrat.

In der Sonntagsitzung des Ministerrats wurden Anträge angenommen auf Aufhebung des Ministeriums für öffentliche Gesundheitspflege und des Post- und Telegraphenministeriums. Das erstere soll mit dem Innenministerium, das zweite mit dem Handelsministerium verbunden werden. Der Ministerrat nahm ferner einen Gesetzentwurf an, wodurch die Strafen für verspätete Steuerzahlung erhöht werden, und erhöhte die Grund- und Gebäudesteuern für die zweite Hälfte dieses Jahres.

### Woher kommt die Fleischteuerung?

Zur Frage der immer empfindlicheren Fleischteuerung erteilt der Direktor des Veterinär-Departements im Landwirtschaftsministerium, Dr. Dakiewicz, nachstehende Aufklärung:

Die ständige Erhöhung der Fleischpreise hat ihren Grund nicht etwa in einem Mangel an Lebensmitteln. Die Schweinezucht namentlich liefert namhafte Überschüsse und hat heute laut amtlicher Statistik bereits die anschauliche Ziffer von 6 463 265 Stück erreicht. Wenn wir für die Weiterentwicklung der Zucht nur 100 Prozent in Ansatz bringen, was bei der bekannten Fruchtbarkeit der Schweine eher zu wenig als zuviel sein dürfte, so erhalten wir einen jährlichen Zuwachs von etwa 6 1/2 Millionen Stück, die dem Verbrauch zugeführt werden können. Unser jährlicher Durchschnittsverbrauch an Fleisch betrug vor dem Kriege etwa 17 Kilogramm pro Kopf (?) der Bevölkerung, dürfte aber jetzt, wo auch die Bauern dem Fleisch immer mehr Geschmack abgeminnen, auf etwa 20 Kilogramm gestiegen sein, wovon die Hälfte auf Schweinefleisch entfällt. Bei einer Bevölkerung von 28 Millionen Menschen würden wir demnach 280 Millionen Kilogramm Schweinefleisch verzehren. Wenn man nun das einzelne Stück mit 60 Kilogramm annimmt, beträgt der Verbrauch an Lebensmitteln 4 668 700 Stück jährlich, bleibt also mit 1 796 566 Stück hinter der Erzeugung zurück.

Das Kriegsministerium hat die fristlose Beurlaubung derjenigen Wehrpflichtigen der Jahrgänge 1899 und 1900 angeordnet, die in der Zeit vom 14. April 1923 bis Ende dieses Jahres eine ausreichende militärische Ausbildung erlitten.

## Deutsches Reich.

### Der vierte Sozialdemokrat in der Regierung.

Berlin, 8. Oktober. Dem Anspruch der Sozialdemokraten, noch einen vierten Mann in der Regierung zu haben, wird laut „D. N. Z.“ voraussichtlich durch die Ernennung des Vorsitzenden des Bauarbeiterverbandes, Silber Schmidt, zum Staatssekretär im Reichsarbeitsministerium Genüge getan werden.

### Drohende Spaltung der Sozialdemokratie?

Der am Sonntag nach mehrwöchiger Unterbrechung fortgesetzte Bezirksparteitag der Berliner Sozialdemokratie hat, wenn es auch erst in 14 Tagen zur endgültigen Abstimmung kommen soll, zu einem vollen Siege der radikalen linken Flügel der Partei geführt.

### Kontrolle.

Der französische Chef der interalliierten Kontrollkommissionen in Deutschland, General Nollet, hat eine Note an die deutsche Regierung gerichtet, in der er seine Absicht kundtut, die interalliierten Kontrollkommissionen wieder in Tätigkeit zu setzen.

### Hannover.

Das Direktorium der Welfenpartei (Deutsch-Hannoveraner) hat einstimmig beschlossen, den seinerzeitigen Abstimmantrag — völlige Autonomie für das frühere Königreich Hannover unter Auflösung von Preußen — unverzüglich in Angriff zu nehmen.

## Aus anderen Ländern.

### Lloyd George in Amerika.

Die Anwesenheit Lloyd Georges in New York rief nach einer polnischen Meldung feindliche Demonstrationen der irischen Republikaner hervor. Beim Verlassen des Theaters wurde Lloyd George mit faulen Eiern beworfen, die ihn indessen nicht trafen. Lloyd George wird übrigens ständig von einer Anzahl Polizisten begleitet. Nach einer anderen Lesart wurde Lloyd George dagegen enthusiastisch begrüßt. Er hat das Territorium der Vereinigten Staaten bereits wieder verlassen und sich nach Kanada begeben.

### Revolution in Portugal?

Die Blätter berichten aus Madrid, daß in Nordportugal eine Revolution ausgebrochen, das Reich proklamiert und ein Eisenbahnerstreik erklärt worden sei. Die Revolution gehe von der konservativen Opposition aus und richte sich gegen den Präsidenten Gomez, der heute die Regierung übernommen hat. In Lissabon seien einige Bomben geworfen worden. Die Verbindungen seien unterbrochen.



Sonntag abend 7 1/2 Uhr verschied sanft nach langem, schwerem, mit großer Geduld getragenen Leiden meine innig geliebte Frau, mein treu sorgendes, herzengutes, liebes Mutterchen, Schwester, Schwägerin u. Tante  
**Frau Ida Naß** geb. Kottke  
 im Alter von 42 1/2 Jahren. 11445  
 Dies zeigen in tiefer Trauer an  
**Conrad Naß**  
 Gertrud Naß als Tochter.  
 Bydgoszcz, den 7. Oktober 1923.  
 Die Beerdigung findet am Mittwoch, den 10. Oktbr., nachm. 4 1/2 Uhr, von der Leichenhalle des neuen evgl. Friedhofs aus statt.

**Billige und doch gute Grab- und Waschtisch-Umfassungen, Grab-Denkmalen, Garnituren aus Marmor und Kunststein**  
 liefert sofort 9985  
**G. Wodjad, Steinmetzmeister**  
 Dworcowa 79. Telefon 651.

**Wohhabend, ev. Kaufmann**  
 Junggebl., 40 Jahre alt, Hausbes., u. Inhaber eines größer. Geschäftes in lebhaft. Stadt Pommerell., wünscht pass. **Heirat.**  
 Gesl. Offerten unter N. 11428 an die Geschäftsstelle dies. Zeitg.

**Ex. Student**  
 sucht Bekanntschaft mit einer verm. Dame zwecks späterer Heirat, die ihm das Hochschulfstudium materiell erleichtern könnte. Off. unter N. 9962 an die Geschäftsstelle d. Ztg.

**Stellengefuchter Junger Mann**  
 Anfang 20 er, aus der Metall- und Antiquarbranche, der polnisch. u. deutschen Sprache in Wort und Schrift perfekt, sucht Stellung v. 17 1/2 bis 23 als Reisebegl., Expedient in Filialen oder in Vertretung auswärtiger Angelegenheiten erfahren. Ration von 8-100000 kann gestellt werden. Off. u. N. 11433 a. G. d. Z.

**2. Beamter**  
 od. unt. Zeitg. d. Chefs. Ang. u. N. 9949 a. d. G.

**Berufslandwirt**  
 37 Jahre, evgl., verh., erste Kraft, sucht, gest. a. g. Zeugn., ab 1. 1. 24 mögl. selbst. Stelle. Offerten unter N. 9918 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

**Malermeister**  
 verh., deutsch u. poln. sprech., sucht passende Stellung in e. Möbel-, Wagon- od. Maschinenfabrik. Off. u. N. 11387 an die Geschäftsstelle d. Z. erb.

**Berh. Müller**  
 der keine Arbeit scheut, als Kleinrentner für II. Wassermühle u. Landwirtschaft im Freistaat Danzig gesucht. Schriftliche Bewerbung mit Zeugnisabschrift. erb.  
**Großkopf, Oliva.** (Danzig). 9973

**Offene Stellen**  
**Gaanzuchtwirtschaft Sobotta, pow. Pleszew, sucht verheirat. Jäger**  
 in Jagdschutz u. Raubzeugverteilung erfahren, zum 1. 12. 23 eventl. früher in Dauerstellung. 9983  
**Gaanzuchtwirtschaft Sobotta, pow. Pleszew**  
 sucht zum 1. 11. 23 eventl. früher **erfahren. Oberjägermeister**  
 möglichst mit eigenen Leuten. 9459

**Handlungsgehilfe**  
 aus der **Metall-Branche**  
 (der polnischen Sprache mächtig) am Orte und für Reisetätigkeit zwecks Verkauf von neuen und Einkauf von alten Metallen gegen festes Gehalt und Provision von erstklassiger Firma **gesucht.**  
 Offerten mit Zeugnis- und Referenzabschriften sind unter „Metall“ an **T. A. „Reklama Polska“**, ulica Gdanska 164, zu richten. 9983

**Assistentin**  
 nur la Kraft **nach Bromberg** gesucht. 9976  
**J. u. P. Czarniecki**  
 Dentisten. — Plac Wolności 2.

**Rechnungsführer**  
 beider Landesprachen in Wort und Schrift mächtig. Lebenslauf u. Zeugnisse, die nicht zurückgeschickt werden, sind einzulenden an **Gutsverwaltung Mala Wyszota, pow. Wyrzysk.**

**Unverheirateter Wirtschaftsbeamter**  
 mit 5 jährig. Praxis für intern. Betr. unter Chef für bald in Pommerellen gesucht. Kennnt. d. poln. Spr. u. Schrift erwünscht. Off. m. Lebenslauf u. Zeugnisabschr. unter N. 9914 an die Geschäftsstelle dieses Blattes erbeten.

**Beamten**  
 für m. Brennereigut. **Goedel, Chwarzno, Al. Rab. Wejherowo.**

**Beamten**  
 für m. Brennereigut. **Goedel, Chwarzno, Al. Rab. Wejherowo.**

**Beamten**  
 für m. Brennereigut. **Goedel, Chwarzno, Al. Rab. Wejherowo.**

**Beamten**  
 für m. Brennereigut. **Goedel, Chwarzno, Al. Rab. Wejherowo.**

**Beamten**  
 für m. Brennereigut. **Goedel, Chwarzno, Al. Rab. Wejherowo.**

**Perfekte Jungfer**  
 zur persönl. Bedienung z. 1. Nov. gesucht.  
 Einige Kenntn. i. Ankleiden u. Frisieren, desgl. im Schneidern erforderlich. 9947  
**Frau Senator Hasbach, Hermanshof b. Starogard.**

**Perfekte Köchin**  
 kann sich sofort melden. **Walter, ul. Reja 6.** 9982

**Perfekte Köchin**  
 kann sich sofort melden. **Walter, ul. Reja 6.** 9982

**Perfekte Köchin**  
 kann sich sofort melden. **Walter, ul. Reja 6.** 9982

**Perfekte Köchin**  
 kann sich sofort melden. **Walter, ul. Reja 6.** 9982

**Perfekte Köchin**  
 kann sich sofort melden. **Walter, ul. Reja 6.** 9982

**Perfekte Köchin**  
 kann sich sofort melden. **Walter, ul. Reja 6.** 9982

**Perfekte Köchin**  
 kann sich sofort melden. **Walter, ul. Reja 6.** 9982

**Perfekte Köchin**  
 kann sich sofort melden. **Walter, ul. Reja 6.** 9982

**Treibriemen**  
 für die jetzige Dreschzeit empfehlen  
**Ferd. Ziegler & Co., Dworcowa 95.** 9764

**Folgende Motoren**  
 stehen in meinem Lager Bydgoszcz zum Verkauf:  
**Gleichstrom:**  
 Stüd P. S. Volt Touren  
 1 1/40 110 2000  
 1 1/16 110 2000  
 2 1/4 220 2000  
 1 1 220 1600  
 1 2 220 1280  
 1 3 220 1280  
 1 3 440 1400  
 1 3,75 220 520  
 1 4,8 220 1360  
 2 5 220 1500  
 2 8,2 440 1300  
 1 10 220 1400  
**Drehstrom:**  
 Stüd P. S. Volt Touren  
 3 1 220/380 1420  
 2 3 220/380 1430  
 7 5 220/380 1430  
 1 7,5 220/380 1450  
 1 10,25 220/380 1450  
 1 12,25 220/380 1440  
 1 15 220/380 1440  
 1 26 220/380 1425  
 1 28 220/380 955  
**Wilh. Buchholz, Ingenieur,**  
 Budaoszcz, Gdanska 150-150a 9197  
 Büro für elektrische Licht- und Kraftanlagen.

**2 Pferde**  
 1 Rappwallach, 6 Jahre, 1 Brauner, 5 Jahre, zugfest, sofort zu verkaufen. 11405  
**Volonia, Sp. Sp.,**  
 Bydgoszcz, Zdunh 3. Tel. 31.

**Modell-Mäntel**  
 aus Seidenpflüsch  
 sind preiswert abzugeben in der **Damenkonfektion, Pofenerplatz 4.** 11454

**60000 Mark**  
 zahle für **alten, künstl., selbst zerbröck. Zahn.** 9918  
 auch im Gebiß, bei mehreren zahle 25%, Aufschlag per Zahn. Kommen Sie u. überzeugen Sie sich. — Bitte sich zu melden im **Dental-Depot „Pomorze“**  
 ul. Śniadeckich 33 (Ecke Dworcowa). Tel. 872.  
 Geöffnet von 9 Uhr morgens bis 7 Uhr abends.  
 P. S. Bitte die genaue Adresse zu beachten.

**Clubgarnituren**  
 (neu Gobelin) zu verk. **Plac Wolności Nr. 2, part., rechts. 11389**  
 Kaufe stets z. Schöpfung pr. gebr. Möbel, Nähmaschinen, Fahrräder, Sportwagen.  
**Doie, ulica Jasna 9. Jankowski. 11398**

**Rüchen-Einrichtg.**  
 komplett, zu verkauf. Zu erst. b. G. Seelbach, Sienkiewicza 4. 11435  
 Ein fast neues **Rüchenspind**  
 z. verk. Jagiellońska 35, 2 Tr., rechts. 11451

**Zu verkaufen!**  
 Kinder- u. D-Garder. u. Wäsche. 1 eleg. Gesellschafts-Röckl (Seide), 1 D-Kostüm, 1 dinstl. Röckl, 1 S-Mantel m. gebr. Möbel, Nähmaschine, Fahrräder, Sportwagen.  
**Doie, ulica Jasna 9. Jankowski. 11398**

**Zu verkaufen!**  
 Ein Paar fast neue hohe braune Damen-Schuhe Nr. 40, weil zu klein, billig zu verkaufen. Wo? sagt die Geschäftsstelle d. Ztg.  
**Klaawiska Nr. 20.**

**Photoapparate**  
 (Objektive), 1 Prismenglas, Pappen, Kartons, laut Eisenach, Gdanska 153. 9712  
**S-Fahrrad,**  
 gut erh., mit Freilauf zu verkaufen 11370  
**Danaigerstr. 114, Nr. 1.**

**National-Kaffe**  
 zu verkaufen. 11402  
**Chrobrego 18, part.**  
 Gebrauchte Schreibmaschine zu kaufen gesucht. Gest. Offerten u. N. 11442 a. d. Geschäftsstelle d. Ztg. erb.

**Schreibmaschine**  
 „Blber“ bill. z. verk. Wo? lat. d. Geschäftsstelle d. Ztg. 9988  
**2 neue Bureaunadelmaschinen, 2 neue Haarnadelmaschinen**  
 stehen gegen Rasse sofort zum Verkauf. Anfragen beantwortet **A. Pleja, Duga 15. 1988** Tel. 1048.

**Antauf von: Pelzfachen, Teppichen und Antiquitäten.**  
**S. Pawlowski,** Belniansy Rnec 10 (Wollmarkt). 11352  
**1 Herrenpelz, 1 Sommerüberzieher und einige Bilder**  
 zu verkaufen 11422  
**Fredry 8, part., lts.**

**Kopfwerk**  
 sowie ein **Zweifarben-Pflug**  
 beides gut erhalten, stehen preiswert zum Verkauf bei **Jacob Wolff**  
 Gordon, Swicka Nr. 4. 9173

**100000 Ziegelsteine**  
 ab Ziegelei Nowe a. W. zu verkaufen. 9173  
**J. Sindenstraub,**  
 Dworcowa 63. Tel. 124. Tel. 139.

**Deffentl. Antauf!**  
 In einer Streiffläche taufe ich auf fremde Rechnung v. Mindestfordernden am Freitag, den 12. Oktober, 12 Uhr mittags in meinen Geschäftsräumen ul. Dworcowa 95 1 Wagon, ca. 15 t Roggenkleie, 50%ige Ausmahl. z. l. f. W. Junk, zaprzysiężony senzal handlowy przy Izbie Przemysłowo-Handlowej w Bydgoszczy.

**Damen**  
 sucht zu kaufen. 11440  
**Sikorski, Gdanska 21.**

**Frauenhaar**  
 läuft **Haargehäst Puppenfäden**  
 Bydgoszcz, Dworcowa 15.

**Ries**  
 grobkörnig, leicht zu kaufen und erbitet Angebote.  
**J. Pietschmann,**  
 Bydgoszcz, Dworcowa 15.

**Wohnungen**  
**1-2 Räume**  
 die sich für Bürozwede eignen, **per sofort od 1. November gesucht.**  
 Offerten u. D. 11431 a. d. Geschäftsstelle d. Z. erb.

**In Mietsstreitigkeiten**  
 sowie Schriftsätzen jeglicher Art erteilt Rat und Hilfe 9789  
**Z. Gruszczynski, ul. Gdanska 162, II. Etg.**

**Großer Ecladen**  
 m. 3 Zimm. u. Küche, pass. f. jed. Unternehm., ist Umstände halb. sof. zu verk. Wo? sagt die Geschäftsstelle d. Z. 11382

**1 Speicher**  
 zu mieten gesucht. Off. unter Nr. 4081 an **Ammon, Exped. C. B. Jagiellońska**

**Möbl. Zimmer**  
**1-2 besser möbl. Zimmer**  
 ab 15. Okt. in der Nähe des Bahnhofes gesucht. Offerten u. N. 11426 an die Geschäftsstelle d. Ztg.

**Möbl. Zimmer**  
 mögl. Sw. Tróica, per 15. 10. 23 gesucht. Off. unter N. 9965 an die Geschäftsstelle d. Ztg. erbeten.

**Pensionen**  
 Siedl. Kaufmann sucht mögl. p. sof. auten rituellen Mittagstisch. Off. unt. D. 11358 lat. d. Geschäftsstelle d. Z. erb.

**Das Alte — immer das Beste!**  
**„Pola“** bester Zigaretten tabak in **Blechpackung** Rauchen Sie **Jul. Król, Bydgoszcz.**  
 9923 der Firma: **Legionka-Tabak :: Amator-Baska-Shag**  
 Anerkannt gute Fabrikate. **Ueberall erhältlich!**

Pommerellen.

9. Oktober.

Gruden; (Grudziadz).

An der hiesigen Oberrealschule wurde in früherer Zeit in den höheren Klassen Latein als fakultativer Unterrichtsgegenstand betrieben.

Patenschaften für notleidende Personen werden auch in diesem Winter befreit werden. Nach den bis dahin mit den Patenschaften gemachten Erfahrungen hat ein großer Teil der Paten für seine Schutzbefohlenen sehr treu gesorgt.

Die Preise steigen geradezu unheimlich. Das Brot kostet heute schon 20 000, ja 25 000 M. und eine kleine Semmel 2000 M.

Thorn (Torun).

Von der Weichsel. Sonntag und Montag betrug der Wasserstand 0,24 Meter über Null. Der Schiffsverkehr war an diesen beiden Tagen für unsere jehigen Verhältnisse recht lebhaft.

Eine neue Polizeiverordnung über den Straßenverkehr ist vom Stadtpräsidenten erlassen worden und mit dem 6. Oktober in Kraft getreten.

jeder Art durch die ul. Sw. Jakoba (Jakobsstraße) vom Romowiejski Rynek nach der ul. Wola Zamkowa (Neustädtischen Markt bis zur Karlstraße) ist verboten.

Der Verein „Deutsches Heim“ T. z. veranstaltet am kommenden Sonntag eine letztmalige Wiederholung der bei der Einweihungsfeier aufgeführten Singspiele.

Aus dem Landkreis Thorn, 8. Oktober. Das Gasthaus Pawlaczyk im Ausflugsort Klucznik (Schlüssel-mühle) ist auf Grund des Antialkoholgesetzes geschlossen worden.

h. Górzno (Kr. Strassburg), 7. Oktober. Infolge der enormen Preissteigerung für Mehl, Holz usw. ist in der letzten Woche der Brotpreis abermals erhöht worden.

Karthaus (Kartuz), 8. Oktober. Am Donnerstag überflog ein Flugzeug unsere Stadt. Infolge plötzlichen Verzagens des Motors mußte es aber in der Gublastraße landen.

Konik (Chojnice), 8. Oktober. Im deutschen Realgymnasium sind die zwei oberen Klassen auf Anordnung des Thorer Schulkuratoriums geschlossen worden.

Neuenburg (Nowe), 8. Oktober. Dem Vernehmen nach werden die hiesigen Richtpreisverordnungen nicht mehr in Anwendung gebracht.

Mark, kleine und größere Halbbreiten mit 20 000 bis 30 000 Mark je Pfund verkauft. Der hiesige Milchpreis ist bereits auf 7000 Mark je Liter gestiegen.

dr. Neustadt (Wejherowo), 7. Oktober. Ein Schwindler treibt seit einiger Zeit in der hiesigen Gegend sein Unwesen.

Podgórz (Kr. Thorn), 8. Oktober. Am 11. Oktober findet hier selbst ein Krammarkt statt.

Aus Kongreßpolen und Galizien.

Podz, 8. Oktober. Die Portiers haben sich entschlossen, eine Erhöhung ihrer Bezüge um nicht weniger als 1000 Prozent zu verlangen.

Trinkt Porter Wielkopolski

Unsere geehrten Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einläufen sowie Offerten welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlichst auf dasselbe beziehen zu wollen.

Advertisement for various goods including Solztonnen, Kartoffeln, and Gägewert.

Large advertisement for Kohlen (Coal) from Thorn, featuring the Verein Thorner Kohlenhändler.

Advertisement for PORT (Insurance) and other services.

# Fahrplan.

Aus Bromberg nach:

Schneidemühl	340	610	1005	335	632				
* Nur bis Natel.									
Thorn	124	610	820	1030	105	127	230	780	1045
Dirschau	350	624	1030	210	407	415	740	1040	
* Nur bis Lastowitz.									
Posen	210	620	756	1120	405	1005	1100		
* Nur bis Inowroclaw.									

† Der D-Zug wird in Inowroclaw geteilt, von wo der eine Teil über Thorn nach Warschau, der andere über Posen nach Krakau geht.

Culmsee	440	345	
Schubin	430	210	505

In Bromberg von:

Schneidemühl	555	759	1021	350	720				
* von Natel.									
Thorn	1240	320	600	700	952	120	335	352	622
Dirschau	114	740	955	1249	112	702	955	1025	
* von Lastowitz.									
Posen	300	605	714	958	206	722	1085		
* Von Inowroclaw.									

† Der D-Zug geht sich aus Wagen zusammen, die zum Teil aus Warschau über Thorn, zum andern Teil aus Krakau über Posen kommen.

Culmsee	750	707	
Schubin	730	1205	1115

## Kleine Rundschau.

\* Der Vier-Wochen-Billionär. Die „B. Z. a. M.“ erzählt: Der 24 Jahre alte Kaufmannslehrling Karl Krogeln steht in seiner Vaterstadt Wien seinem ehrlichen Bruder, einem Bankbeamten, die Ausweise und Zeugnisse, flieht nach München, verschafft sich dort so bei einer Großbank schnell eine gute Stellung, flieht jedoch, fälscht sie, hebt viele Millionen ab, flieht mit seiner Braut Johanna Sajewa nach Lindau, nach Stuttgart, Kofstod, Straßburg, beteiligt sich mit seinem Vermögen überall an großen Geschäften, wird innerhalb zweier Wochen Billionär, reist mit seinem „Biro“ nach Berlin, kommt hier ins Geschäft, beteiligt sich überall, beginnt, als er gerade wieder einmal ein paar Millionen benötigt, Schecks zu fälschen, wird erwischt und sitzt vier Wochen nach seiner Münchener Flucht, am Alexanderplatz — allerdings ohne Braut, Büro und Billionen.

\* Die gefährlichen Wettfahrten der Dzeandampfer. Wie aus Newyork gemeldet wird, wächst sich der von den englischen und amerikanischen Schiffahrtsgesellschaften geübte Sport, immer neue Schnelligkeitsrekorde in der transatlantischen Fahrt aufzustellen, nachgerade zu einem Unfug aus, der das Leben der Passagiere in ernste Gefahr bringt. In

einer der letzten Nächte harrte am Hafen wieder eine große Menschenmenge, die mit atemloser Spannung darauf wartete, welches der fälligen Schiffe als erstes einlaufen würde. Die drei ersten Schiffe trafen in Abständen von je einer Minute ein. Der Kapitän des Schiffes, das als erstes durchs Ziel ging, erklärte später den Berichterstattern, die erreichte Schnelligkeit sei so groß gewesen, daß er das Schiff erst mehr als eine halbe Seemeile über die Landungsstelle heraus zum Stillstand bringen konnte. Die geringste Störung im Mechanismus des Steuerapparates, fügte er hinzu, hätte eine verhängnisvolle Katastrophe herbeiführen können.

\* Gebewesen und tiefste Temperatur. Seit es dem Holländer Onnes gelungen ist, Seltum zu verflüssigen und damit eine Temperatur von -272 Grad zu erzeugen, haben sich unsere Kenntnisse über die Temperaturgrenzen des Lebens sehr erweitert. Naturgemäß können nur solche Organismen niedrigste Temperaturen ohne Schaden ertragen, deren Wassergehalt sehr gering ist. Das trifft in erster Linie für Pflanzenamen zu, dann für eine Anzahl kleiner Tiere, die im Moos leben und sich durch die Fähigkeit auszeichnen, vollkommen einzutrocknen, ohne zu sterben. An solchen moosbewohnenden Käbertierchen, Fadenwürmern und Bären-tierchen stellte der holländische Forscher G. Rahm Experimente an, welche zeigten, daß diese Tiere hohe Kältegrade überleben; befinden sie sich im Zustande des „Trockenschlafes“, dann können sie stundenlang die Kälte des flüssigen Heliums aushalten und nach dem Auftauen zu neuem Leben erwachen. Die Käbertiere vertragen sogar ein ganz plötzliches Einfrieren, wie sie auch eine Hitze von 150 Grad überleben, ohne zugrunde zu gehen. Pflanzenamen sind noch viel widerstandsfähiger. Der französische Forscher Becquerel brachte Samen von Luzerne, Weizen und weissem Senf in einen luftleeren Raum, trocknete sie dort sechs Monate lang bei 40 Grad Wärme, hielt dann die luftleeren Versuchsgläschen drei Wochen lang in flüssiger Luft bei 190 Grad Kälte und dann noch 77 Stunden in flüssigem Wasserstoff bei 250 Grad Kälte. Die Samen nahmen durch diese Behandlung keinen Schaden, sondern keimten später normal aus. Alle diese Experimente beweisen, daß die lebende Substanz, falls sie sehr wasserarm ist, die niedrigsten Temperaturen überleben kann. Bei so großer Kälte steht der Stoffwechsel sicher vollständig still, so daß diese Temperaturen im Zustande des Scheintodes überstanden werden.

\* Wie Sensationsmeldungen entstehen. Das vor einigen Tagen in der Schweizer Presse gemeldete Umkippen eines Honig fuhrenden Wagens in dem kleinen Alpensteden Orbe ist auch von den französischen Zeitungen aufgegriffen worden und hat sich in der Folge zu einer Sensationsnachricht ausgewachsen, wovon die „Tribune de Lausanne“ eine Auslese wiedergibt. Bei der ersten Meldung war das Gewicht des ausgeschütteten Honigs schon von 60 auf 100 Kilo angewachsen, was noch sehr bescheiden anmutet. Dann kamen die drei Kinder, die sich auf dem Wagen befunden und in Verletzungen bei dem Sturz erlitten hatten, in Frankreich nicht mehr so leicht weg, denn „sie wurden in die klebrige Masse hineingeworfen, aus der sie nur mit Mühe befreit werden konnten“. Die nächste Zeitung steigert schon: „Man mußte die Feuerwehr zu Hilfe rufen, um die drei

kleinen, in der Honigschlut versinkenden Kinder zu retten; die Zahl der von den Bienen gestochenen Menschen ist groß.“ Ein anderes Blatt greift die Bienen auf und schreibt: „Millionen von Bienen vereinigen sich zu einer dichten Wolke auf dem Straßentübel; man fragt sich, wie alle Bienen des ganzen Kantons sofort Kenntnis von der leichten Bente erhielten, so daß sie glücklicherweise ein weiteres Umfischreifen (der Honigschlut) eindämmen konnten.“ Mit folgender Meldung schließt die Reihe ab: „In weniger als einer Stunde waren alle Bienen des ganzen Kantons versammelt; man schätzte ihre Zahl auf mehrere Millionen, und der Himmel war verdunkelt, als ob (wie die Augenzeugen berichten) eine mächtige Gewitterwolke die Sonne verdeckte.“ Stelle man sich nun vor, wie die Alarmglocken das friedliche Städtchen erschreden, wie die brave Feuerwehr sich mit dem Schlachtruf: „Sorget für unsere Frauen und Kinder!“ sich in die Honigschlut stürzt, die drei Kinder von dem sichern Tode errettet und — den Honig von den klebrigen Fingern schleckt. Dazu das Geschrei der Verletzten, das Geheul der Kinder, die Panik der Bevölkerung, welche plötzlich den Himmel verdunkelt sieht, wie am Tage des jüngsten Gerichts! Glücklicherweise haben die Amerikaner das Analoge nicht vernommen, sonst könnte man erleben, wie die Toten zu Tausenden den Boden übersäten und wie Orbe vom Erdboden verschwinden wäre, verchludt von einem See von Honig, über dem ein ungeheurer Schwarm von Trillionen von aus allen Gegenden Europas herbeigezogenen Bienen mit lautem Summen wogen würde.

\* Gefährliche Umarmungen. Auf der Berliner Untergrundbahn arbeiten Taschendiebinnen neuerdings mit einem neuen Trick. Beim Aussteigen wird eine Dame plötzlich von einer Ohnmacht befallen und fällt dabei irgendeinem Herrn um den Hals. Später müssen dann die Herren feststellen, daß ihnen die Briestafche oder die Uhr fehlt.

\* Kuriositäten. Die Chinesen haben in ihren Gesetzen folgende Verordnung: „Es wird auf das strengste verboten, Kuhmilch zu genießen! Der Mensch hat kein Recht, das Tier seiner Nahrung zu berauben, am allerwenigsten die Kuh, eines der nützlichsten Tiere. Diejenigen, die keinen Unterschied machen zwischen dem, was dem Menschen gehört und dem, was dem Tiere gehört, sind böse und unvernünftig. Wer Milch verkauft, um Geld zu verdienen, kann kein reines Gewissen haben, und wer Milch trinkt, weil er denkt, daß er Nutzen davon hat, ist nicht minder tadelnswert.“ — In einem Zigarettengeschäft in Mühlberg (Bayern) werden den Rauchern die Zigaretten in Tausend mark Scheine eingewickelt, und zwar nicht, um den Käufern durch diese Extragrattifikation einen besonderen Anreiz zu bieten, sondern weil eine Zigarettenbüchse heute 4800 Mark kostet. — Eine Börse für Menschenhaare ist nun in Berlin den vielen andern Spezialbörsen anereicht worden. Sie wird allwöchentlich in den Sälen der Berliner Handwerkskammer abgehalten und erfreut sich auch reichen ausländischen Besuches. Übrigens hat im kaiserlichen Rom ebenfalls in der Nähe des Forums eine Haarbörse bestanden. Daß die Einrichtung in Zeiten, wo einem die Haare vor Gram zu Berge stehen oder ausfallen und man Haare auf den Zähnen braucht, wieder auftaucht, ist leicht erklärlich.

### Zahn-Praxis

Paul Bowski, Dentist  
Mostowa 10 Telefon 751 Brückenstr. 10



Befestigung loser Zähne sowie Bestrahlungen erkrankter Zähne mit elektr. Hochfrequenzströmen

### PHOTOGR. KUNST-ANSTALT

F. Basche  
Bydgoszcz-Okole  
Erstklassige Ausführung aller Arbeiten  
Spezial.: Schwierige Kinderaufnahmen

### Pianos, Flügel Harmonien

werden sachgemäß von geschulten Kräften repariert und gestimmt.  
Aufarbeiten alter Instrumente billig  
Pianohaus B. Sommerfeld,  
Bydgoszcz, Sniadeckich 56. Telef. 883.

### Großklassige Schmiedefohlen

(gewalchene Erbs, aus Emma- und Römergrube) in größeren und kleineren Mengen abzugeben, und nehmen Vorbestellungen an für waggonweisen Bezug.  
Schlaaf i Dabrowski  
Sp. 3 o. p.  
Bydgoszcz, Marcinkowskiego 8 a.  
Telefon 1923.

### Last-Fuhrwert

zu haben bei  
Paul Maiwald, Garbary 33.

### Puppen-Reparaturen

Sie alle Ersatzteile, Puppen-Perücken.  
Puppenfabrikation.  
Dworcowa 15.

### Naphthaprodukte aus eigenen Raffinerien

### Portland-Zement in Fässern

### Oberschlesische Kohle

zu Konkurrenzpreisen in Détail  
liefert aus eigenen Lagern

Gesellschaft für Bergbauunternehmungen „TEPEGE“ A.-G.  
Filiale Bromberg  
Tel. Nr. 1595. ul. Jezuitska 7/8. Tel. Nr. 1595.

### Berufseigerung.

Mittwoch, d. 10. 10. 23, vorm. 10 Uhr, werde ich ul. Pod blantami 1 Sofas, Schränke, Vertikale, Stühle, Bettgestelle, eis. Bettgestelle, Lompl. Küch., Nähmaschine, Zentrifugen, Hand- und Rinderwagen, Kleidungsstücke, Haus- und Küchengeräte und vieles andere freiwillig meistbietend versteigern. Besichtig. 1 Stunde vorher.  
Max Eichon, Auktionator und Taxator  
Kont.: Pod blantami 1 (Mauerstraße) Telefon 1030.

### Preß- u. Stichtorf

liefert  
Kantor Weglowy, Bydgoszcz, ul. Jagiellońska 46/47. Telefon 8, 12 u. 13.

### Günstiger Ausverkauf wegen Geschäftsveränderung.

Benutzt die Gelegenheit! Kaufen schon zu Weihnachten! Für Spottpreise: Prachtvolle Figuren, Bilder, Bücher, Gebetsbücher u. versch. kleine 11338 Gegenstände. Papierwaren-Geschäft Starzy Rynel 5/6.

### „Turkos“

Qualitäts-Zigarette  
16 000. — Mark pro 20 - Stück - Packung  
Fabryka papierosów, tytoni i gilyz „Druh“, Bydgoszcz, Poznańska 28. Telefon 1670.  
Wiederverkäufer erhalten Rabatt !!!

### Piano-Flügel Harmonium

neu und gebraucht mit Garantie erhalten Sie am besten u. billigsten im  
Pianohaus B. Sommerfeld  
Pianoorbauer  
Tel. 883. — Sniadeckich 56.

### Fabrik- und Speisefartoffeln

zur sofortigen und späteren Lieferung.  
Landwirtschaftliche Hauptgesellschaft Kartoffel-Abteilung,  
Poznań, ul. Wladzowa 3. Telefon 4291.  
Stückfakt  
freij eingetroffen, ab Lager, gibt ab  
Paul Maiwald, Garbary 33.

### En gros Sehr günstig für Detailisten! En détail

### Das Manufaktur- und Kurzwaren-Geschäft „Złota Podkowa“

J. Praver u. W. Milgrom,  
Bydgoszcz, ul. Kościelna 4 Telefon 1049  
empfiehlt sämtl. Waren wie:  
Manufakturwaren, Wolle, Strümpfe, Zwirn, wollene Sweaters — eigener Fabrikation —  
zu den billigsten Preisen u. vorteilhaftest. Bedingungen.  
En gros En détail

### Belohnung.

Sonntag, abds. 8 Uhr, verlor ich auf d. Wege von Rybarszemo bis Kanalsbrück meine Briestafche mit 17 Mill. Mk. und einig. Briefmark. Der Wiederbringer erhält hohe Belohnung. 11456 Rantowski, Bydg., Fredry 6, 2 Tr.

### Gesang-Bücher

In geschmackvollen, soliden Einbänden  
A. Dittmann  
S. m. b. H.  
Schreibwaren-Haus

### Geldmarkt

Herrn Kaufmann m. Kapital b. 60 Mill tritt als tätiger Teilhaber  
in ein gutgeh. Geschäft ober Unternehmen ein. Gesf. Off. u. D. 11317 an die Gesf. d. 3tg.  
Strebl. Handwerker, Tischler, sucht zu leihen 50 Millionen auf ein Jahr. Rückzahlg. in Rhyth. Als Zinsen ein hoch-eleganter, eichen. Schlafzimmer. Offert. unter S. 11412 a. d. St. d. 3.  
Welcher Mieter würde 6 Millionen Mk. zur Renovierung des Hauses leihen gegen Ueberlass. v. 1 Zim. u. Küche? Offert. unt. H. 11414 a. d. St. d. 3.

### Die Frau mit den Millionen

der 3. (letzte) Teil  
Konstantinopel-Paris.  
Achtung! Heute, Dienstag und Mittwoch, abends 10.20, auf allgemeinen Wunsch des verehrlichen Publikums der große Lehrfilm Die Geschlechtskrankheiten und ihre Folgen.  
Nur für Herren! Nur für Herren!  
Am Donnerstag und Freitag nur für Damen.

### Holzwohle

Grob- und Feinschnitt liefert  
Kantor Weglowy, Bydgoszcz, Jagiellońska 46/47. Telefon 8, 12 u. 13.

### Dobermann

Junger, lupierter, 7 Monate alter  
Sund, am 5. d. Mts. entlaufen. Gegen entp. Bes. Lohnung abzugeben.  
Gdańska 34, 2. Etage.

### Kabarett Bonbonnière

Dworcowa 35 Bahnhofstr. 35.  
Mittwoch, den 10. Oktober 1923  
Einjähriges Jubiläumsfest  
im herrlich geschmückten Saale.  
Blumen-Schlacht :: Confetti  
Schönheits-Konkurrenz  
Franz. Post.  
Hierzu ladet alle Bekannten u. Freunde ergebenst ein  
Direkt. Jlonka de Szilassy.